

**OFERTA WSPÓŁPRACY/PONUKA SPOLUPRÁCE**

**Poszukiwanie partnera do projektu w ramach programu Interreg Polska-Słowacja/Vyhľadávanie partnerov k projektom v rámci Programu Interreg V-A Poľsko-Slovensko 2014 - 2020**

|  |  |
| --- | --- |
| **ORIENTACYJNE DANE DOTYCZĄCE PLANOWANEGO PROJEKTU/**  **ORIENTAČNÉ ÚDAJE TÝKAJÚCE SA PLÁNOVANÉHO PROJEKTU** | |
| **Zakres tematyczny[[1]](#footnote-1)/ tematický rozsah** | **I OS PRIORYTETOWA  Ochrona i rozwój dziedzictwa przyrodniczego i kulturowego obszaru pogranicza/**  PRIORITNÁ OS 1.  Ochrana a rozvoj prírodného a kultúrneho dedičstva cezhraničného územia |
| **Budowa lub modernizacja transgranicznej infrastruktury rekreacyjnej w pobliżu instytucji kultury, zabytków, parków krajobrazowych i narodowych stanowiących część transgranicznych szlaków turystycznych/***Výstavba alebo modernizácia cezhraničnej infraštruktúry cestovného ruchu v blízkosti kultúrnych inštitúcií, pamätihodností, chránených krajinných oblastí a národných parkov, ktoré sú súčasťou cezhraničných turistických trás;* |
| **Odnowa i prace konserwatorskie oraz modernizacja obiektów dziedzictwa kulturowego znajdujących się na transgranicznych szlakach turystycznych, w tym w zakresie efektywności energetycznej/***Reštaurátorské a  konzervačné práce a modernizácia objektov kultúrneho dedičstva nachádzajúcich sa pozdĺž cezhraničných turistických trás, vrátane energetickej efektívnosti;* |
| **Programy współpracy między instytucjami, w tym wzajemna wymiana zabytków ruchomych i muzealiów/**Programy spolupráce medzi inštitúciami, vrátane spoločnej výmeny hnuteľného kultúrneho majetku; |
| **Nawiązanie i rozwój transgranicznej współpracy międzysektorowej na rzecz dziedzictwa obszaru pogranicza/***Vytvorenie a rozvoj cezhraničnej medzisektorovej spolupráce týkajúcej sa dedičstva cezhraničného územia;* |
| **Opracowanie i wdrażanie wspólnych transgranicznych standardów i wytycznych w zakresie ochrony i zachowania dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego/***Rozvoj a implementácia spoločných cezhraničných štandardov a nariadení v oblasti ochrany a starostlivosti o kultúrne  a prírodné dedičstvo;* |
| **Wspólne transgraniczne działania edukacyjne promujące dziedzictwo kulturowe i przyrodnicze/***Spoločné cezhraničné vzdelávacie aktivity zamerané na propagáciu kultúrneho  a prírodného dedičstva;* |
| **Działania na rzecz integracji transgranicznej i budowania wspólnej tożsamości/***Podpora cezhraničnej integrácie a budovanie spoločnej identity;* |
| **Działania edukacyjne w dziedzinie zarządzania ryzykiem i bezpieczeństwem/***Vzdelávacie aktivity v oblasti riadenia rizík a bezpečnosti;* |
| **Wspólne szkolenia dla przewodników, konserwatorów i przedstawicieli instytucji zaangażowanych w działania na rzecz ochrony dziedzictwa przyrodniczego i kulturowego pogranicza/***Spoločné školenia pre sprievodcov, reštaurátorov a zástupcov inštitúcií zapojených do aktivít súvisiacich s ochranou kultúrneho a prírodného dedičstva pohraničia;* |
| **Wspólna transgraniczna promocja realizowana w celu promocji atrakcji przyrodniczych  i kulturalnych terenu pogranicza i zwiększenia liczby ich odwiedzin/***Spoločná cezhraničná podpora kultúrneho a prírodného dedičstva cezhraničného územia s cieľom jeho propagácie a zvýšenia návštevnosti;* |
| **Wykorzystanie narzędzi teleinformatycznych do zachowania i promowania zasobów dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego/***Využitie nástrojov IT na starostlivosť a podporu pre spoločné zdroje kultúrneho a prírodného dedičstva;* |
| **Działania na rzecz wspólnej ochrony środowiska naturalnego/***Aktivity v prospech spoločnej ochrany prírodného prostredia.* |
| **III OS PRIORYTETOWARozwój edukacji transgranicznej i uczenia się przez całe życie**  PRIORITNÁ OS 3 - Rovoj cezhraničného a celoživotného vzdelávania |
| **Wspólne transgraniczne programy i inicjatywy dla uczniów i nauczycieli w placówkach edukacji specjalistycznej i zawodowej/** *Spoločné programy/ iniciatívy cezhraničnej výmeny a vzdelávania pre študentov a učiteľov v sektore vzdelávacích inštitúcií profesijnej a odbornej prípravy;* |
| **Wspólne opracowanie i promocja oferty edukacji specjalistycznej i zawodowej/**  *Spoločná príprava a propagácia ponuky profesijného a odborného vzdelania;* |
| **Realizacja transgranicznych działań wspierających tzw. włączenie społeczne i partycypację społeczną, scalających obszar pogranicza jako obszar funkcjonalny***/ Implementácia cezhraničných aktivít zameraných na podporu sociálnej integrácie a účasti obyvateľov;* |
| **Transgraniczna wymiana dobrych praktyk/** *Cezhraničná výmena dobrej praxe;* |
| **Działania mające na celu określenie potrzeb w kontekście edukacji specjalistycznej i zawodowej***/*  *Aktivity zamerané na identifikáciu potrieb profesijného a odborného vzdelávania.* |
| **Opis projektu- planowane najważniejsze działania /**  **Popis projektu – planované najdôležitejšie aktivity** |  |
|  |
| **Przewidywany czas realizacji projektu (od –do)/**  **Predpokladaný dátum začatia a ukončena projektu (od-do)** |  |
| **Planowany, orientacyjny budżet projektu/ Planovaný orientačný rozpočet projektu** |  |
| **Oczekiwania wobec poszukiwanego partnera /Očakávania týkajúce sa hľadaného partnera** |  |
|  |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **DANE WNIOSKODAWCY/ÚDAJE ŽIADATEĽA** | | | | |
| **Nazwa** | | **Názov** |  | |
| **Ulica, numer budynku** | | **Ulica, Popisné číslo** |  | |
| **Miejscowość, kod pocztowy** | | **Poštové smerové číslo:** |  | |
| **Forma prawna** | | **Právna forma** |  | |
| **OSOBA DO KONTAKTU/KONTAKTNÁ OSOBA** | | | | |
| **Imię i nazwisko** | **Meno a priezvisko** | |  | |
| **Stanowisko** | **Funkcia** | |  | |
| **Telefon** | **Telefón** | |  | |
| **Email** | **E-mail** | |  | |
| **OŚWIADCZENIE/VYHLÁSENIE** | | | | |
| Przyjmuje do wiadomości, że/ Beriem na vedomie, že:  Administratorem danych osobowych jest Euroregion Beskidy/Żyliński Samosprawny Kraj. Dane osobowe przetwarzane są wyłącznie w celu umożliwienia nawiązania współpracy/partnerstwa dla projektu planowanego do realizacji w ramach programu Interreg V-A Polska-Słowacja. Dane te mogą być powierzane instytucjom zaangażowanym we wdrażanie programu oraz potencjalnym beneficjentom programu./ Správcom osobných údajov je Euroregion Beskidy/Žilinský Samosprávny Kraj Údaje osobne sa spracúvajú výhradne na účel umožnenia nadviazania spolupráce/partnerstva pre projekt, ktorého realizácia sa plánuje v rámci programu Interreg V-A Poľsko-Slovensko. Tieto údaje sa môžu poskytovať inštitúciám zapojeným do implementácie programu a potenciálnym prijímateľom programu.  Zgodnie z art. 32 ustawy o ochronie danych osobowych przysługuje Pani/Panu prawo dostępu do treści swoich danych oraz ich poprawiania. Podanie powyższych danych jest dobrowolne, aczkolwiek odmowa ich podania jest równoznaczna z brakiem możliwości rozpatrzenia niniejszej aplikacji./V súlade s článkom 32 zákona o ochrane osobných údajov máte právo na prístup k obsahu svojich údajov a ich opravu. Poskytnutie týchto údajov je dobrovoľné, odmietnutie ich poskytnutia však znamená, že túto žiadosť nebude možné posúdiť.  W przypadku podania nie swoich danych osobowych w ofercie, wnioskodawca zobowiązany jest do posiadania podstawy prawnej ich przekazania./V prípade, ak žiadateľ uvedie v ponuke iné ako vlastné osobné údaje, musí mať právny základ pre poskytnutie takýchto údajov. | | | | |
| **ZGODA /SÚHLAS** | | | | |
| Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych podanych w niniejszej ofercie przez Euroregion Beskidy zgodnie z Ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (DZ. U. 2015. POZ. 2135)./Súhlasím, aby Spoločný technický sekretariát programu Interreg V-A Poľsko-Slovensko spracúval osobné údaje uvedené v tejto ponuke spolupráce v súlade so zákonom z 29. augusta 1997 o ochrane osobných údajov (Z. z. 2015) polož. 2135).  Wyrażam zgodę na publikację niniejszej oferty w Internecie na stronach instytucji zaangażowanych we wdrażanie programu Interreg V-A Polska-Słowacja./Súhlasím s uverejnením tejto ponuky spolupráce na Internete na stránkach inštitúcií zapojených do implementácie programu Interreg V-A Poľsko-Slovensko. | | | | |
| Podpis osoby upoważnionej do reprezentowania wymienionego wnioskodawcy /  Podpis osoby oprávnenej zastupovať uvedeného žiadateľa | | | | …………………………………..  Data, podpis / Dátum, podpis |

1. Proszę zaznaczyć X /Prosím označte X. [↑](#footnote-ref-1)